



## NEZAVISNI KULTURNO-PROSVJETNI I INFORMATIVNI LIST

God. 1. Preplata za inostranstvo: Godišnje Din 1200  
Preplata: Polugodišnje Din 720  
Trimestarske Din 360

Uredništvo i uprava: Kundurđiluk ulica broj 22/1.

23. novembra 1935. Sarajevo 26. šabana 1353.

Izlazi svakog petka

Rukopisi se primaju do utorka u podne

Br. 8.

## Spasenje pravovjernih

Eteizju bi-lahi

Kad eftehal-muminun-ellezine hum bij enlatihim kašium

Kurani-kerin.

Svemoguć Allah nam u Kuranu kaže: "Spasili su se pravovjernici — koji su skrušeni i ponizni kad blagaja i izbjegavaju da besposlene i nevjerne riječi govore — koji Zekat daju — koji se čuvaju da sablažu na počinak, a samo se svojim drugovima ili što pod njihova vlastnost pripada koji u dodir dolaze, jer to neće prekora izazvati — koji drukčije radi prekorazuju što je dozvoljeno — koji čuvaju poverljive stvari i daju obezbe — koji molitve na vrijeme izvršavaju. To su nasljednici koji će naslijediti velika rajaka naselja u kojima će vječno boraviti.

Čednost i skromnost moraju biti odlike svakog dobrog i istinskog pravovjernika. To su vrline koje moraju da se duboko umišljaju u ljudsku dušu. Što su vrline koje moraju u životu lako analizi i razne smetnje i zapreke s lakoćom savladati. Sa ovim vrlinama čovjek u zajednici svojih postizava pravo mjesto, sa ovim vrlinama uživa privilegiju. Zato nam Svemoguć Allah kaže da će se spasiti pravovjernici, koji su u svojim molitvama čedni, skrušeni i ponizni. Kad čovjek stupa pred Velikost Svemogućeg Allaha u njegovoj duši mora da nestane svega onoga, što bi moglo pomutiti mir i spokojstvo duše. U molitvi — namazu — skrušenost i čednost su od glavnih vrline koje se u tom velikom djelu moraju ispoljavati. Čovjek koji čedno i skrušeno dnevno pet puta stupa pred Velikost Božje čednosti i skrušenosti i od njene čednosti i skrušenosti mora da se spasi pravovjernici.

Ozbilžnost u životu i radu su glavne osobine svakog vjernika koji hoće pravo život živjeti plodnim i korisnim. Ozbilžnost i odnosenost čuvaju dostojanstvo čovjeka koje čovjek ne smije dozvoliti da mu se uniži. Svemoguć Allah je čovjeka na zemlji stvorio da izvrši visoki zadatak, a taj zadatak može čovjek samo izvršiti ako je u svojim postupcima odnosen i ozbiljan. Pravom vjerniku se ne pristoj da govori kojkakve besposlice i neozbiljne stvari. Musliman mora život shvatiti kao najveću zbiru i stvarnost i on tako mora svoje držanje udesiti Svemogućem Allah nam kaže da se spasio onaj pravovjernik koji se kloni i izbjegava da govori besposlene i nevjerne riječi.

Čovjek je društveno biće. Samo u zajednici čovjek može zadovoljiti svoje potrebe. Zato se ljudi u zajednici moraju međusobno pomagati. Blijedom toga pomoć i bratstvo je zajednice treba trijebiti i uklanati. Musliman mora nastojati, da siromaštvo, to najveće zlo za koje Božiji Poslanik kaže da je gotovo nevjerojatno, iz zajednice uklanja.

Društvo je svih muslimana, koji se veliki Božiji Pravda da prihvata najveću borbu protiv toga najvećeg zla i neprijatelja čovječanstva. Muslimani se moraju međusobno pomagati i slabim pomoć ukazivati, jer ako siromašni i bijedni budu pomognuti, ako se zadovolje njihove životne potrebe u ljudskoj zajednici će nestati potresa. U društvu će zavladati mir i spokojstvo, a to je uslov da svi ljudi mogu sve svoje snage upotrijebiti u podizanju svojih moralnih i društvenih vrednota. Zato nam Svemoguć Allah kaže da se u spasiti pravovjernici, koji zekat dijele i izvršavaju tu veliku Božiju zapovijed, kojom se u nosi sreća, mir i spokojstvo u muslimansku zajednicu.

Čudanstvo život čuva čovjeka od teških zabuda. Čovjek mora da se čuva životinjskih strasti i nagona i ne smije da podlegne tim opasnim nagonima. Čovjek je savršeno zemaljsko biće i njegov život mora biti savršen. Kako je čovjek dužan izvršiti svoje dostojanstvo dužan je čuvati dostojanstvo drugoga. Strasti i pohote ti životinjski nagoni u ljudskom tijelu dovode čovjeka u opasnost i teško iskušenje da povrijedi dostojanstvo žene, koji je kao najveći amanet predani čovjeku da čuva poštenje. Brrk je osnov društvenoga života. U braku čovjek treba da izgrađuje udlove po kojima bi se život zajednice u što savršenom i čudorednim obliku razvijao. Čovjek nesmije posegnuti da razvodi drugoga. Strasti i pohote ti životinjski nagoni u ljudskom tijelu dovode čovjeka u opasnost i teško iskušenje da povrijedi dostojanstvo žene. Zato nam Svemoguć Allah uči, i zapovijeda nam da bračnu vezu kao najčvršću stvorenja čuvamo, jer je ona temelj društvene sreće i društvenog blagostanja. Allah kaže da oni koji drukčije radi teško griješe i čine grijeh koji se ne opršta.

U zajednici mora vladati povjerenje, sloga i ljubav. Bez međusobnog povjerenja i ljubavi u društvu se može biti pravo slege. Pravovjernici su dužni u zajednici razvijati slogu i čvrsto se jedan uz drugoga vezati. Mora jedan prema drugome biti povjerljiv. Nepovjerenje među ljudima velika teška povjerenja. Brrk je osnov društvenog života. Zato Allah kaže, i zapovijeda nam da svaki musliman i svaki pravovjernik i pravi musliman samo oni koji u međusobnom poverenju žive, koji poverenje stvari čuvaju i daju obezbe ispunjavaju.

Ustrajnost dovodi čovjeka do uspjeha. Musliman ne smije nikada malakasti. Musliman mora uvijek biti bodar i spreman da podupre izvrši svoje dužnosti. Tačnost je odlike pravog i istinskog muslimana. U svim svojim radnjama musliman mora tačnost izvršavati. Sa tačnošću musliman će sa lakoćom postizivati najveće uspjeha nego li sa aljkavostu. Čovjek je najveća srama za svakog muslimana. Zato Svemoguć Allah kaže, da su prvi vjernici koji redovito vrše svoje molitve, koji su po svom dijelu uredno vrše i druge poslove mora uredno vršiti. Dakle, kako vidimo Svemoguć Allah nam kaže da su prvi vjernici, koji će biti spašeni samo oni, koji se čvrsto pridržavaju navedenih Božijih

## Privrednici na posao

sada je vrijeme ramazana.

Tek još nekoliko dana dijeli nas od uzvišenih dana Ramazani šerifa, kada je pravi musliman najveće pozvan da čini dobra djela, da što više koristi svojoj okolini i svojoj zajednici. U ove mubarek dane mnoge haisri poslove obavlja svaki savjestan musliman; ti uzvišeni dani prava su prilika, da se počne na velikim djelima, da se započnu mnogi poslovi, koji izlasku mnogobrojne potrebe naše i naše zajednice. To su potrebe velike i mnogobrojne. Malo ko među nama osjeća i uviđa svu žilju i svu težinu tih potreba kao mi privrednici, jer smo mi po prirodi našega poslovanja i našega rada u najuznem dodiru sa širokim narodnim slojevima, pa najbrže i najteplije upoznajemo i potrebe tih slojeva. Pored toga što mi i sami vidimo to, i sam se svijet ponajprije obraća na nas za savjet, a pogotovo materijalni pomoć.

Međutim, kada smo mi svjesni toga svoga poziva, mi moramo da sebi stavimo i jedno pitanje a tim u vezi, da li smo mi ovakovi kakvi smo danas u stanju da udovoljimo tim velikim zahtjevima naše zajednice?

Kada o tomu razmišljamo, kada vidimo koje su to novolje, ruku na srce i priznamo si iskreno golo istinu u tomu otkazku kaže je, pa bi vjerujemo da niko od nas neće smjeti da ostane skrušenih ruku, nego će biti slobodni spremni da sa najvećom odlučnošću i najvećim elanom pristupi radu na našem napredku i progresu.

Ja ovjeme neću napominjati pojedine stvari koje bi se morale rješavati, jer mi ne to odvol predložio, ali ću biti slobodan da preporučim, svima nama, da sada uz nastupajuće mubarek dane u svim mogućima organizacijama sjele i to kućna, prijateljska sijeta, jednom kod Mehmeda, drugi kod Husaina i t. r. Mi sarajevski trgovci prije izvjesnoga vremena počeli smo sa takovim sijelima i svaki koji je prisustvovao tim sastancima svjedok je, koliko je tu ljubavi i korisnih tema pretresano, o svemu se ovjeme razgovaralo, a to se svakako stvaraju i potrebni zaključci u pravu rada na našem napredku.

Priznati moramo, da smo mi imali u nekim našim općim pothvatima i izvjesnih neuspjeha, pa možda se može reći i mnogo tih neuspjeha, ali to ne smije nas da omeće u radu, mi moramo biti.

Zapovijedi. Ove prave i istinske vjernike čeka velika nagrada, kako na zemlji, tako i u zagrobnom životu. Allah kaže, da će oni naslijediti velika rajaka naselja u kojima će vječno boraviti. To će biti vječna i velika nagrada za prave vjernike koji su radili i siljediti zapovijedi Božje. Vršeci ove zapovijedi ispunili su svoj veliki društveni i državni zadatak, a to je sreća i blagostanje u zajednici, a za nagradu su osim zemaljskog blagostanja zaslužili i spasenje u vječnosti. To je pravo spasenje pravovjernih za kojega nam svaki Musliman teži i nastojati da ove Božje zapovijedi potpuno ispunji. Zbog razum nas ne daju da ove moramo primiti i nasjavjeti, jer izvršavati, jer to služi našoj sreći i našem dobru.

ramo u radu ići kroz borbu do uspjeha. I upravo taj moment, je na sarajevski trgovce, pristalo, da mi kao muslimani, bez ikakve buke i reklame, sasatamo se skromno i prijateljski, ne dajući nikakav službeni karakter ovim našim sastancima. I danas već nakon par takvih sastanaka u izvjesnim pravcima su zapada dobar plod toga našeg rada.

Neka mi je ovdje dozvoljeno napomenuti tek samo nekoliko dobrih strana ovakvih sastanaka: Na ovakvim sijelima različe ljudi, raznih nazora i raznih mentaliteta. Pa kako smo mi svi obični smrtnici, nije ništa nenaravno da među nama dođe katkad i do izvjesnih razmimoilaženja, pa eventualno i do sukoba. Međutim, ova su stjebla došla, da se na tim sastancima ljudi počnu drugčije gledati, jer se vide na našem zajedničkom radu za dobro svih nas, pa dolaze do zaključaka, da njihovo dosadašnje držanje nije bilo ni lijepe, ni strogno islamsko. Čak tu su primjerci ljudi koji prije nijesu ni govorili jedan sa drugim, na ovakvim se sa sastancima bratski izmili.

U većim mjestima imade mnogo nas, koji se još lično i ne poznajemo, ali imade mnogo ljudi, koji su čuveni, a nije ni to rijetkost, da se tu sastanu ljudi, koji se nikada nijesu ni čuli. Ovi sastanci nas upoznavaju međusobno, a ovo međusobno upoznavanje dobi nam velike koristi, koji poslije dolaze do naravnoga razjašnjenja.

Pisću ove reči molim, moje prijatelje u provinciji, da organizuju ovakove sastanke, te da na istim porade da što bolje i što brže se naša svijest razvija, da se međusobno poistovjetimo, a u tomu ćemo uspeti najbolje, ako se što češće sastajemo i o našim potrebama porazgovorimo.

Ahmed Mešinović.

## Zašto se omladina udaljuje od Islama?

(malu odgovora Ibrahima).

Bilo je govora u islamskom Glasu, o savršenoj muslimanskoj omladini. U tom članku omladina je ocrtana u najljepšem jama, a upljuje nanih si spomenuti razlozi, zašto je ona pala u tako nepovoljan položaj. Ja bih pokušao, kašiem samo pokušao — da iznesem nekoliko po mom mišljenju, izvjesnih uzroka, zbog kojih je omladina pala u takav položaj i tako da se udaljuje od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznijeti u ovom malom članku, iznosim iz čistih srca i dužnosti, a ne iz želje da se od njega odvrnem. Ja bih se rado odvojio se od udaljenja od Islama. Nemaš namjerati nikog da napadam, a još manje da vrijeđam. Ako koga vrijeđaju njegove sopstvene riječi, to izjavljuje ma. Sve ono što ću iznij





## IZ ISLAMSKOG SVIJETA:

### Egipćia

Britansko-egipatski odnosi. — Tekak egipćiana. — Težak položaj.

Britansko-egipatski odnosi ušli su u novu fazu. Egipćani se ne mogu, da će Velika Britanija, izaci barem djelomično u susret zahtjevima za jaču afirmaciju egipatske nezavisnosti. Za uzvrat je Egipat bio spreman, da iskreno pomogne Veliku Britaniju u sporu sa Italijom. Osim krakajima u ovom sporu, Egipćani su se zadovoljili sa relativno malim ustupcima. Tražili su u glavnom, da se ukinu kapitalizacije, da se poveća broj egipatske stadojke vojske i da se stvarno provodi konfederacija u Sudanu. S ovim zahtjevima se je bio složio i vođa Vafda, Nahaš pas, jer je mislio, da će postići kompromis a Englezima, zato je pomagao vladu Nesim pasu, koji je primio vlast tek nakon što je dobio obećanje od vode egipatskih nacionalista, da će ga trpeti na tom položaju.

Nekadašnji govor sir Samuela Hoarea u Londonu, u kojem je izričito naglasio da Velika Britanija smatra, da sadašnja međunarodna situacija nije podesna, da se mijenjaju prilike u Egiptu, izazvala je opće i žestoke reakcije diljem svijeta. Nisu protestirali samo nacionaliste. Bivši predsjednik vlade, Muhamed Mahmud pas, liberalni šef, održao je javni govor istaknuvši da Egipat jeste u prošlosti bio za suradnju s Londonom nacionalisti su morali naravno biti još odlučniji, ako nisu htjeli izgubiti povjerenje širokih narodnih masa, kojima neposredno i neposredno pripadaju prema Englezima. I vrhovno tijelo nacionalističke stranke Izvršni odbor Vafda, sastao se pod predsjedništvom Nahaš pasu, te je zaključilo da se više ne podupire vladu Nesim pasu. Na to su uslijedili teški nemiri u Kairu i Tebi.

Hoće li sada Nesim pas povući posljedice, kako je prije tvrdio, da će učiniti, ako ga Vafda dsavdnu, vidićemo se. Nesim pas je rodoljub. On je bio jedan od nastajav vladavine, nakon što je kralj ukinuo oktroirani ustav iz 1930. god. Htio je uspostaviti stari ustav iz 1923 godine, te se tvrdi da je za to dobio privolu i kraja Fuada. No Englezi neće da se taj ustav uspostavi barem ne za sada, jer da bi Egipat bio demokratski režim, koji bi dobro došao osobito nacionalistima, uz koje stoji velika većina Egipćana. Englezi se očito boje da bi za njihove interese u Egiptu bio opasan, da Vafda bude na vlasti. A to znači, da bi mogao ako se provedu slobodni izbori. Do sada su Englezi u Egiptu uspijevali da uvijek jedan stran-

ku izigraju protiv druge. Nacionalisti ih čude optužuju, da su izrabljivali i kralja i svoje vlastne kome da su nametnuli vođenju onih politika, kojima je njima konveniralo. Itraši pa, bivši nadzornici kraljevih dobara, koja je kralj Fuad morao pod pritiskom britanskog visokog komesara u Egiptu opustiti s drugo pololaža (isodobno ga je imenovao za poslanika u britanskoj pravnoj komisiji, koja je imala prava mu 6000 funti), rekao je javno prije odlaska, da se Englezi upliću u interne egipatske stvari, no da su sada na jednoj liniji kralj i narod. Ali mi dakle kralja i narod u Egiptu liji danas jednodusni u ovom protiv britanskog kralja. Velika Britanija našla bi se pred velikim poteškoćama, što bi naravno većoma dobro došlo Italiji.

Prevo s francuskog: Ahmed Prohić.

### »Na kongresu evropskih muslimana«

Egipćanin Ali El-Gajzi, direktor lista »La Tribune d'Orient«, koji izlazi u Ženevi na francuskom jeziku, i sekretar stalnog odbora obrazovnog na kongresu evropskih muslimana u Ženevi, napisao je u spomenutom listu članak pod gornjim naslovom, koji i pridojmo glasu.

Shodno onome kako smo već objavili, kongres evropskih muslimana otvoren je u Ženevi u salonima hotela »Viktoria« u četvrtak izjutra 12. septembra pod predsjedništvom Emir Seibah Aralana, predsjednika organizacije muslimana u Europi, ovo je bio odmah jedan uspjeh za Islam uopće, a muslimane na evropskom kontinentu napose.

Blizu 70 lica je učestvovalo u radu kongresa, na kome je službeni jezik bio arapski, svezi jezik kuranski. Sjedištem kongresa bio je ujedno i tajni kongresa su bili razdijeljeni u dvije kategorije: azijski ili afrički muslimani (Alžir, Tunis, Egipat, Sirija, Liban, Irak, Indija, Afganistan) koji žive u Evropi i muslimani podanici evropskih država (Jugoslavija, Albanija, Turska, Austrija, Mađarska, Poljska, Holandija, Italija, Velika Britanija, Švajcarska).

Poslije otvorenja kongresa po pred sjednici koji je zadležo najravnodušnijim dobrohotnim prijemom muslimanima. Ali Ulejni ibn Hafika, imam pariske džamije proučio je nekoliko ajeta iz Kur'ana, koji su saslušani u tihini razmišljanja i pobožnosti. Potvrđeno su zatim funkcije organizacionog odbora i njegovom predsjedniku Emir Seibah Aralanu povjerenje je predsjedništvu kongresa. Ovaj odbor postaje stalni odbor, koji će raditi u Ženevi na ostvarenju poduzetog djela od akupštime i na pripremanju budućih skupština. Donijeli smo kasnije njegove odluke, zatim izvršen na posljednjoj sjednici kongresa.

Prije nego su pošli da razni go-

vornici govoru. Emir Seibah Aralan izrazio je zahvalnost svilu prema Švajcarskoj, čije je široko gozoprivateljstvo omogućilo tako dugo godina muslimanima, koji tu stanuju da žive u potpunosti slobodi i da brane svoje principe i svoja mišljenja sa najvećom nezavisnošću. Sa jednodusnim odobrenjima i povcima »živla švajcarska«, odloženo je da se odlučuje o predlozima brozjava: švajcarskoj vladi i švajcarskoj oblasti i da im se tako zvali za velikodusan prijem, koji su ukazali kongresu.

Ovi su brozjavi odmah upućeni Federalnom savjetu u Bernu i Državnom savjetu u Ženevi.

Tredsjednik je prešao zatim na opće stanje Islama i postille ukićke države Hilafeta, rekavši da se Islam nalazi sada bez šefa i da je uspostava Hilafeta sveta dužnost, koji će trebati izvršiti takva prilike to dozvolu. On je savjetovao muslimanima da se solidarišu i ujedine da dođu do ostvarenja ideala za koji se bori. Zatim je rekao da nam obavijesti od kojih je jedna i od Nj. Vel. nekadašnjeg turskog Halife Abdula Medžida II. koji želi pun uspjeh kongresu na kojem je predstavljen po samom Emir Seibah Aralanu.

Na kraju ovog posljednjeg kongresa je izvršio stopu minutu na uspomenu vrlo žašnjenog muslimanskog učenika šejh Resid Rida, osnivača i urednika islamske revije »Al-Ma-nore« u Kairu, koji je umro naglo prije nekoliko sedmica u egipatskoj prijestolnici.

Tredsjednik je na to tako riječ Salim efendiji Murfiću, predjedniku Ulema medijaa u Sarajevu, koji je izrekao kratak govor na arapskom jeziku, postijetivši da su jugoslavenski muslimani »suknos istorijskih krsta« i da su vezani za muslimanski vjeru i muslimanske tradicije.

Iza toga se kongres pozabio projektom gradnje džamije u Varšavi, sa kojim poljaka vlada ukazuje velikodusno svoje simpatije i pomoć muslimanima. Kongres je iskoristio ovu priliku da izdavi poljaki vladu sa zadovoljstvom i dobroćudno i pomoć koju ukazuje svojim muslimanskim podanici i odlučio je da pošalje brozavu, u kome će izraziti svoju toplu blagodarnost. Zaključeno je da se otkloni supstancija i namjeri da se doprinese gradnji spomenute džamije. Dr. Jakub ef. Szyeniewicz poljaki murfića, zahvalio se kongresu na ovom prijateljskom gestu.

Tredsjednik je dao riječ još i Dr. Zek Ali, mladom egipatskom medicinaru iz Pariza, koji je se posvetio obilazak muslimanske stvarnosti. On je izrekao na francuskom jeziku vrlo interesantan govor, čiji će se sadržaj naći u toku ovoga izvještaja. Zaključivši sjednicu predsjednik je pozvao prisutne na bratski ručak na kojem su uzeli učešća svi prisutni pojedinci kongresa. (Nastavljuje se.)

## MUSLIMANI U FINSKOJ.

U Finskoj boravi već broj muslimana. Tažara, koji su najvećim dijelom zaposleni u trgovini. Oni su do sada bili bez ikakve organizacije pa su tokom ove godine osnivali svoje udruženja čije je pravila potvrdilo finsko ministarstvo prosvjete. Udruženje će imati svoje sjedište u Helsinkforsu, glavnom gradu Finske.

## U EGIPITU JE USPOSTAVLEN RED.

Prema posljednjim vijestima koje su stigle iz Kaira, tam je u cijeloj zemlji uspostavljen red i mir. Prema obavještenjima sa mjerodavnih mjesta izgleda da se radi na sporazumu sa riješenjem egipatskog problema, o sporazumu, koji bi zadovoljio obje stranke.

## NOVE DEMONSTRACIJE U ALEKSANDRIJI.

Reuterova agencija javlja da je 26 stolne studenata pridriilo u gradu demonstracije ključić »Dolje Hoare« »živio Nahaš pas« »Hoćemo ustav, hoćemo slobodu«.

## Hvala Bože!

*Promatrajte život ljudi  
Kihati svaki dan,  
— Hvala Bože, što put hvala,  
Kad sam muslimanka!*

*Hvala Bože što u čistom  
Islamu me stvori,  
Jer me nikad neće moći  
Zavesti zlotvori.*

*Posnosu ču časma lica  
Kroz život ploviti,  
I o Tebi i islamu  
Blage pjesme čiti...*

*Hvala Bože, hvala Bože,  
Miliću puta hvala,  
No me Svojom moćnom rukom  
Zaklanjao od zala!* —

*Demila-Hanumica-Zekić.*

## Ljubim Islam!

*Ljubim Islam, ljubim Islam,  
Jer moj razum, shvatio,  
Da principe najsjačajnije  
Islam obuhvata!*

*Ta je vjera od Allaha  
Velikoga data;  
Šta je pri Njz čenko blago,  
Šta je vrijednost zala!*

*Demila-Hanumica-Zekić.*

## Oglasi u Islamskom Glasu donose siguran uspjeh

Mustafa S. Busnadžić:

### Islam i Abesinija

(Nastavak)

Muhamedovo a. s. pismo Ashami kra Abesinije.

Kada se je u mjesecu zilihidžetu 6. p. po H. (628 p. l.) Muhamed a. s. p. u H. u Tebu, gdje je bio u svoj je poslanik, da se u H. vladare pozovu u Islam. Tom prilikom Muhamed a. s. je sebi napravio areheni pečat na kome je pisalo Muhamed Resulullah (Muhamed Božiji Poslanik). Ono je poslao abesinacima u H. u H. bizantijskom, čaru Izidiju (610—643.), perzijskom vladaru Husev Ferziju, egipatskom namjesniku Mukavvisu, zatim vladarima Bahrjenu i Ummana i nekim drugim. Neki od ovih vladara primili su Islam, neki poslanike dobro primili, a neki su ih ostavili surovo odbili.

Prvo je pismo Muhamed a. s. poslao vladarima Ashami 6. p. po H. po svome poslaniku Amr ibn Ummeje Edmariju. Pismo očito počima: »U ime Boga opeg dobroćelosti« milostivo od Muhameda Božijeg Poslanika Ashami kra Etopijes. U pismu se veli, da je Bog samo jedan

a Isa a. s. samo njegov rob i poslanik, koga je po Božijoj odredbi rodila Merjema pošena i nevina žena, koja nije imala spolnog odnošaja s ljudima. Pozivam te, da vjeruješ u jednog Boga i da mu bude pokoran, koji nema druga, da mene slijedi i vjeruješ i ono što ti kažem od Boga doja. Ja sam zaista Božiji poslanik. Tebe i tvoje sugrađane (vojsku) pozivam da vjerujete jednog Boga. Ovo ti dostavljam i savjetujem ti da prijmite moj savjet. Poslao sam tebi svoja učenička Dišera sa jednom grupom muslimana, da ti objasne i objasne i napusti slijediti. Neka je spas na onoga koji slijedi ispravan put.

Kada je Ashami došlo ovo pismo i pročitalo mu se, siao je se carake stolicu na kojoj je sjedio, uzeo ga i stavljajući ga pominući mućki izgovori u znak odzivanja. Ashami, slijedeći riječi: »Vjerujem u jednog Boga i njegova poslanika Muhameda, koga očekuju posjednici prijašnjih Božijih obilja (ehul-kitab). U prituđu Muhamedova a. s. stricevića Dišera, koji je primio Islam, napisao Muhamedu a. s. pismo, kome mu veli, da je primio Islam i zavjetuje mu se. U pismu podvlači, da vjeruje u Muhameda a. s. kao pravog Božijeg poslanika i da je istina ono

što je on rekao u svome pismo o Isa a. s. sinu Merjeminu.

Kada je Ashama salusao sadržaj Muhamedovog pisma rekao je: »Kad bi bio u mogućnosti da mu odem, otisao bi me«.

U drugom pismu Muhamed a. s. molio Ashamu, da mu vjenča Umni Habibu čiji je muž — kako smo spomenuli — bio prešao na kršćanstvo. U ovom pismu molio Ashamu, da mu pošalje i namiri ashabu, koji su se tada kod njega nalazili. Kada je Ashama pročitalo aha Alejehsalamu pismo, naredio je da se donese jedna kutija od slonove kosti u koju ih je stavio, a zatim je rekao »Abesinija će biti pod mojom rukom se ova pisma budu nalazila«.

Negus je nakon toga vjenčao za Muhameda a. s. Umni Habibu u ime poklonu 400 dukata. Kod vjenčanja je bio prisutan Halid ibnu Seid ibni El-As.

Muslimane koji su se nalazili u Abesiniji Ashama je otpremio pod zaštitu vojske. Oni su se okrenuli u dvije lade i ušli u luci Beva. I nakon što su platili određenu takau — krenuli su u Medinu, gdje su stigli tačno u onaj dan, kada je Muhamed

a. s. sa ashabima osvojio židovsku tvrđavu Hajru, 7. god. po H. (628.)

Kada je Muhamed a. s. saznao na njihov dolazak bio je oduševljen te, kada je susreo Dišera, zagrio ga i je među osti poljubio a zatim rekao: »Ne znam ili bi se više veselilo oboje«.

Imedu Muhameda a. s. i Ashame razvila se je prepika. Oni su jedan drugom slali darove. 7. g. po H. Ashama odgovara Muhamedu a. s. na njegovo pismo u kome piše, da mu je za ženu vjenčao Umni Habibu i poslao muslimane, koji su se kod njega nalazili. Balje u pismu također veli, da je Alejehsalamu poklonio jednu košulju, gaće, kurak i mjesto u kojima je Resulullah darovao.

Među Ashanimin klanovima Alejehsalamu, spominje se još: odora, zlatna puz, boca mirisa, jedna abesinjska kutura, tri kopec i dr. Jedno je kopije Alejehsalam držao za sebe, koje je više puta i Bilal nosio. Iza Muhameda a. s. smrti, nosio ga je Ebu Bekr, koji bi to kopije poslo na mjestu gdje se je klanjao zaštitu pismu Balje. Po jedno je kopije Balje i Aliji i Omeru, kasnijim halifima. (Nastavljuje se.)

## Kako je otrovan mostarski ajn Alijaga Dadić

Jedan od najzanimljivijih sinova grada Mostara u doba turske vladavine Hercegovinom, je bez sumnje ajn Alijaga Dadić.

O njemu i njegovom pokretu za samostalnost Hercegovine malo se kod nas pominje. Zbog toga Aljaga Dadić nije ni tako poznat našoj javnosti, već samo ljudima koji pročuvaju vijesti historije krise Hercegovine. Nese bitni na omet, ako naše čitaoce upoznamo, bar ukoliko, sa interesantnim i burnim životom, kao i tragičnom smrću ovog znamenitog Mostara.

Alijaga Dadić rođen se početkom druge polovine 18. stoljeća u Mostaru od oca Smalage. On je odrastao u doba kada se vodila borba za samostalnost Hercegovine, između sultana i muslimana iz Bosne i Hercegovine. Sultani i Turcima nije nikako lako u račun, da Bosna i Hercegovina budu samlane, na to zbog toga nastojali, da tu misao iskorijene iz duše bosansko-hercegovačkih muslimana. Stara i ugledna porodica Dadića u Mostaru je bila prva i najstarijaka u toj borbi za samostalnost.

Kada su muslimani Hercegovine, prilikom rata Turske sa Rusijom 1797. god, postali sve loše zbog turske carevine, sa su bodno pratio tok rata i stanje u turskoj carevini, onda se njihovi pokreti za samostalnost još više pobili i još jake izrazili. Upravo tada Mostarci izabere za svoga ajna Alijaga Dadića. Na tome polajuju on je mogao mnogo da uradi na njihov pokret. I to je učinio. Za to je bio prijemao on je svojim imenom upio da je cijeloj Hercegovini bila samostalnost. Turci su proveli naravno Alijagu i vidjeli su kuda to vodi, pa su zbog toga počeli ajni razdor i mržnju među pravcima u Bosni i Hercegovini. Htjeli su da ih zarve, pa da ih tako lakše savladaju i isprave u njihovoj borbi. Alijaga Dadić je bio i jedan od onih koji su se u to vrijeme umislale sve više maha, pa zahvatili i pravke u Mostaru. Između Alijaga Dadića i blagoslavljenog ajna Alijage Voljevice (koji je rodom iz sela Svinjarija u Podveležju) 1802. god, nastade otkaz sukoba. Za vrijeme toga sukoba Dadić je uz sebe imao najodanije ljude i Mostar, u Hercegovini, a Voljevice je svoje zbirke, koji su ostali od svakoga. Voljevice sa svojim ljudima udari na Mostar i uspije mu da ovoj lijevj strani Mostara do same Carine ulice. Dadić je video da mu ova puta ne može ništa učiniti, pa zatraži da se o njime potvrdi. Voljevice na Dadićev predlog pristaje, pa miruje i raspravi svoje ljude, koji su počeli po Mostaru otkazati i napadati mirne građane, a naročito na katolike i pravoslavce. Ovi se potuše Dadiću, koji su svi bez razlike na vjeru volji i poštivali. Dadić opomene Voljevice i zatraži od njega, da spriječi, kako njegovi ljudi nebi i dalje otkazali i napadali. Alijaga Dadić, koji se u Voljevice naljuti i ponovno nastane sukob među njima. Podjele Mostar na dvije strane, tako da lijeva obala Neretve do Carine pripade Voljevice, a desna Dadiću. Obavljajući se sa se spremla na odlučnu borbu. Oni kojima bile su postavljene barikade i za kojih se su protivnici sakupili, ali Dadić je sa svojim ljudima prvo otpočeo borbu, ali Dadić sa svojim ljudima svlada Voljevice pristaje i uspije, da im otme potpuno i protjera ga sa Carine. Jedva je i sam Voljevice iznio lijevu glavu i pobjeogo u Blagaj. Dadićev ljudi tada upostave red i mir u Mostaru.

Dadić je u volji katolike i pravoslavce u Hercegovini, kao i same muslimane. Kao je Dadić bio kod naroda čestiti i pošto-

### POŽAR U KILJUČU

14. novembra izbio je požar u zgradi, dana za školu Muhe Zulfika u Šahinima. Požar je uništio dvije zgrade sa oko deset kosa dijela. Požarna četa u Kiljuču uspjela je da požar lokalizuje u času, kada je prijetila opasnost da i susjedne zgrade plamne. Šta se čiji na oko 8 hiljada dinara. Ministarstvo finansija je, u vezi predstavljenosti, u ovom slučaju, predložilo da se zgrade u potpunosti udaljene od kuća i puta. Istraga se vodi.

### UBIRANJE OPĆINSKE TROŠARINE NA ELEKTRICNU STRUJU NIJE DOZVOLJENO.

U vezi sa uvođenjem općinske trošarine na električnu struju, od strane izvjesnih općina u našoj zemlji, Ministarstvo finansija je, u vezi predstavljenosti, u ovom slučaju, predložilo da se zgrade u potpunosti udaljene od kuća i puta. Istraga se vodi.

van i koliko je bio pravedan, najbolje nam kaznu ovaj istinit dopisati:

Jedan seljak tjerajući na konjima devet godina digne u polje kraj Mostara i na opoziciju turske carevine, ne želi lopovi, te mu digne dva drva. Kad se prodvigne i vidi da je pokrađen odmah se otišao u Mostar, da se potuše Dadiću. Ne poznavajući Dadića lično, a znajući za njegovu pravednost i dobrotu, naiđe upravo u jednoj ulici na samoga Alijagu.

Alijaga Dadić, znači li mi reći, gdje će Dadić?

Dadić? »Što će ti Dadić kume?« upita ga Alijaga.

»A eto aga natovarih 9 tovara drva i počeh u Mostar na parat. Nod me stigine u polju i ja tu zamoh, a dođe neki nevajalica, te dok ja spavah, ukrade mi i dšve dva drva.«

»Što ti bih, da naspj u polju sa svojim malom i da ga tako napustiš? Što ga on želi čuvao?«

»A ja biva veliki da Dadić stara o nama, onda ne smije nikome ništa biti, niti me kao kakav kvaštiti.«

»I ne mogu, što ti je vrijedio sve to ukrađenih drva?«

»Vala aga, bog nek te pozivi — a ko nja na konja po bekine.«

Dadić se seljak rukom u dšve i dšve mu devet cekina. Seljak mu zahvali i pođe napred svojoj kući. Nije bio ni na pola puta, ali se opet vratio. Dadić mu je rekao, stoji po jedan čokot. Dadić je naredio svojim ljudima, da idu od kuće do kuće i pronađu lopova. Upravo kada je seljak bio u polju stignu ga Dadićev ljudi i kažu, da se povrať po drva, koja su pronašli. I tako je seljak dobio novu i drva zahvaljujući pravosti i ljaganju.

Dadić je bio jednine sa uspjehom radova protiv Crne Gore i Rusije, a sa njega su bili pravoslavci i katolici u Hercegovini. Pošto je predvodio franjevac Niko Ilić. Pošto toga zavadi se Dadić sa političkim Gavran-kapetanom iz reponožnih razloga. I Dadić potuše i sada mu se niko nije smio protiviti u Hercegovini.

Ovime njegovim uspjehima ugled mu dolik poraste, da se Turci bojala, da Tadić ne ocepji Bosnu i Hercegovinu od turske carevine. Zbog toga bosanski vezir, po naredbi iz Carigrada, pokolje protiv Dadića, Sulejman palu Šešpaka sa regularnom vojskom. Dadić mu je u vrijeme Mostarima, da ne dšve ni da se približi Mostaru, već se Sulejman palu povrať bez ikakova uspjeha. Ovim Dadiću je više poraste ugled u cijeloj carevini, kod njegovih prijatelja, a Turska se još više zabrinu. Bosanski vezir ponovo dobi naredbu, da napadne na Dadića, ali i ova puta nije mu je uspjelo.

Kada Turci udari na njega, ali ni žanaki uspjeli, stavi u zadođu Sulejman palu, da on preko svojih ljudi nagovori mostarskog Dadiću Muharemovića, da muški smakne Alijagu.

Jednoga dana kadja Muharemović potuše Dadića u mešurcu na kavu i eglen. U ovom finisnu mu je glava udalila i ubio.

Kada je Dadić povu ova kava, pošlo ne nekoliko časaka umro je u najtišim mukama. Jedan 800. god. završi šijet najveći i najzastupljeniji sin šehar Mostara. I on je svojim smrtu pokazao, kako se ljudi i brani do-movina.

U ovom potoci i danas žive u Mostaru, od kojih je i šerijatski sudija g. Smal ef. Dadić.

Muhamed Ajkić.

## Svijest muslimane Srebrenice i njezine okolice

Baš se kada naruđuje godina dana, od kako je inicijativni agniti i hvalerijednog imama mudriša džemata aherbreničkog g. Abdulah ef. Goležića, uz pripomoć ostalih ugodnih građana grada Srebrenice, kao i njezine okolice popravljena stara i veoma trošna Džamija Skenzer džemata u Srebrenici, koja se ujedno zove i bijela džamija, a koja je najveća i najljepša i na najljepšem mjestu od svih ostalih džamija u Srebrenici.

Popravak ove džamije iznosio je oko 50 hiljada dinara, a za istu namjenu prisilje da su: Mijaga Palalić, trgovac i gradonačelnik grada Srebrenice, ali ef. Selmanović, poljednik i bivši narodni poslanik; Ibrahimaga Selmanagić, poljednik; Omeraga Beganović, trgovac i posjednik; kao i ostalo građanstvo iz ova mjestu i iz okolice ovog džemata.

Prje kratkog vremena na poticaj gore pomenutih imenitosti, osnovat je odbor za popravak džamije u Crvenoj rijeci u Srebrenici, koji je džamiju u ovome mjestu najstarija i za koju se govori, da je napravljena na mjestu gdje se je nalazio džamod Sultan Fatih Mehmeda i to odmah iza njegova barakva u Srebrenici, čiji se grad i dan danas još undire i podjeća na njega, te se u prvoj sobi džamije nalaze građanstvo i njezine okolice i ova džamija popravljena, tako kao da je sada na novo napravljena, te je milina pogledati ove obadje džamije, koje daju narodu lijep izgled ovome malom ali dosta starom mjestu, gdje se Božije ime sa velikom ljubavi i potvrdnjom spominje i muči se.

Sredinom otvorenja ovog popravljene džamije u petak dne 18. ređeha 1356. (15. XI. 1935.) prisustvovala je mnoštvo muslimanskog svijeta, gdje je nakon aversnog džumanskog namaza, ovdanji šerijatski sudija naš mognopostavljeni i aversni gosp. Ethem ef. Abdulhamanović, održao jedno veoma poučno i zanimljivo predavanje (vaaz) o mjestu, tala je u veći prisustvo, a koja natjeru svu na oči i garso avso islamsko erce, upućujući ga na kailri polove i na pravi put, kako nam to i avsemođi Allah džemataš nalaže.

Dana 26. ređeha 1356. (24. X. 1935.) predavljena je muhareb od Lefli-mirada naš mjestu, koji je bio u to su u to muharebki večeri na svih ovdanji džamijama bili popaljeni kandilji i izveljene zelezne zastave, te su toga dana mektebka djeca pod nadzorom imama matursar kao i njegova zamjenika g. Hafiz Mesir ef. Dodić, podošli na hramu unio vakfima i ovoga mjestu, tala je u veći prisustvo, a koja natjeru svu na oči i garso avso islamsko erce, upućujući ga na kailri polove i na pravi put, kako nam to i avsemođi Allah džemataš nalaže.

Na isti način je predavljena i muhareb od Lefli-mirada naš mjestu, koji je bio u to su u to muharebki večeri na svih ovdanji džamijama bili popaljeni kandilji i izveljene zelezne zastave, te su toga dana mektebka djeca pod nadzorom imama matursar kao i njegova zamjenika g. Hafiz Mesir ef. Dodić, podošli na hramu unio vakfima i ovoga mjestu, tala je u veći prisustvo, a koja natjeru svu na oči i garso avso islamsko erce, upućujući ga na kailri polove i na pravi put, kako nam to i avsemođi Allah džemataš nalaže.

Neki drugi Allah džemataš polji na mnogo i mnogo godina naše napredne i čestite alime, kao i darovatelj i ostale svjetne muslimane.

Sulejman H. Hafizbegović, činov. are. suda.

Ovoliku pažnja koja je ukazana g. Trifu on je uistinu i zaslužio svojim usornim životom i djelovanjem, ali je i drugi ljudi u ovom kraju, na najveće zadovoljstvo svih muslimana.

Najzređeniji im čestitamo, i molimo Voljevice Allah da im podari dobru zdravlje i svaku sreću u bračnom životu.

X.

MERRHUTUTNEVIC HAFIZ IBRAHIM

IZ POJNICE.

Pred kratko vrijeme, nakon jednog dana bolovanja umro je Hafiz Ibrahim ef. Tutnjević u 60. god. života. Merhum je do izra rade najveći trgovac u Pojnicu, ali je tada uslijed krize i neuspjehom u speculaciji, iz dana u dan propadao u radnji, dok nije istu smrtu savim napustiti. Pred avso smrt bavio se malom trgovinom i vešto dševao imama džamije u Grozdinju, ali i u ovom mjestu je opšte objavljen u narodu te od svih svojih dućnika, koji su mu ostali dužni na stotine hiljada, nije nikada nikoga utužio, nego je čekao da sami plate.

Šmrta imenovanog gubi Pojnice avse jednog Hafiza, mještanina i čovjeka, koji je do svoje smrti bio jedan od najbogatijih ljudi u sebi je ostavio devetoro nepokrijeno iz dšbe i hanumu, kojima, da Svemogućji podijeli Sabur a rahmetliji fiderali ali dševao.

Fojnistan.

## Vijesti iz Banjaluke

Na koncertu narodnih pjesama koji je priredilo banjalučko pjevačko društvo »Jedinstvo«, na dan 8. novembra nastupio je i solist g. Sulo Pilić. G. Pilićan je svojim glasom zadivio slušaoca i pobrao veliki aplauz.

Banjalučko Narodno pozorište dšvalo je komad »Putem sveća« na 30. oktobra, u kojem je komadu igrao ulogu kurira g. Muhamed Gejvan član banjalučkog Narodnog pozorišta. G. Gejvan se istovremeno i kao komadnik glumac pa je time dokazao, da mnogo teže uloge igra na puno za dovoljstvo pozorišne publike.

Politički organ partije JRZ, č. se uslovno pokrenuti u Beogradu. Kao članovi komiteta za pokretanje toga partijskog glasila pored bivšeg radničkog ministara g. dr. Luze Markovića, koji će ponovno preuzeti glavno uredništvo, nalaze se još i sadašnji ministar šuma i rudnika g. Đura Janović, te ministar bez liscine član vodstva bivše Slovenske ljudske stranke g. Krek, te g. Miloš Ivković.

Udruženje služitelja u Banjaluci, održalo je svoju izvanrednu skupštinu, te su na toj skupštini od muslimana izabrani za glavne uprave g. dr. Kadri Kušićić i u nadzorni odbor kao predsjednik Karabegović i Ibrahim Teofilović kao član nadzornog odbora, a za zamjenike Hasan Račić i Muharem Đbić.

## KONKURS ZA PRIJEM 23 NOVA STRAŽARA U UPRAVI POLICIJE U SARAJEVOU.

Riješenim ministarskog savjeta o sarobeno je, da se prime u službu 23 novu strážara pri Upravi policije u Sarajevu.

Konkurs je raspisan u Službenim novinama »Narodno jedinstvo« od 16. XI. 1935.

Kandidati koji reflektiraju na ovu službu, treba da podnesu svoje molbe Kr. k. sebi na upravi Drinske banovine 15. decembra 1935. godine.

Uslovi za prijem u službu su sljedeći:

1. da su državljani Kraljevine Jugoslavije,
2. da su navršili 21 godinu, a još nisu prekoračili 30 godinu života,
3. da su tjelesno i duševno zdravi,
4. da su neženjeni ili udovci bez dšce ili sudbeno razvedeni od žene bez dšce.
5. da su besprijeekornog vladanja u prošlosti.
6. da umiju čitati, pisati i računati.
7. da se planemo obavštati da će ostariti u policijskoj izvršnoj službi najmanje tri godine i da će za slučaj samovoljnog neodolazanja platiti državi jednu polovinu onih priradnolnosti, koje bi primili za ono vrijeme koje ne dšvaju.
8. da su visoki najmanje 163 cm, da su odzlužili rok u stalnom kadru u glavnim rodovima vojke ili mornarice.

Od posebnih uslova Kraljevske banaka uprava a shodno naređenju ministarskog savjeta.

1. da su kandidati da su o sposobnosti šoferi,
2. od osmorice kandidata da su odzlužili rok kod jahače trupe,
3. od trojice kandidata, da su vični radiofoniji, ili da su vični telefoniranju morzevim znakovima.

4. nakon prijema kandidati u državnu službu obavezani je naknadni ljekarski pregled.

Kod prijema svih kandidata u službu, privremeno će se uzeti u obzir oni, koji budu rastvorili vili (176 i više cm), oni koji govore strani jezik i koji imaju veću školsku naobrazbu.

## STAMPANJE TELEFONSKIH IMENIKA.

Riješenjem g. ministra pošta, telegrafa i telefona izdano je da se uključuju pravo štampanja telefonskih imenika za godine 1936, 1937, i 1938. za cijelu zemlju Jugoslavenskom Novinarstvom udruženju, sekcija Beograd. Prema tome ministarstvo pošta, telegrafa i telefona neće tokom g. 1936, 1937, i 1938. izdavati telefonske imenike niti ih drugi ih amije da izdaje. — Iz kabineta ministra pošta, telegrafa i telefona.



KROZ ŠEHER - SARAJEVO:

VAKTIJA

Šaban 1354. (1935)

Broj dana	Da	Subota	Nedjelja	Ukupno	Broj dana	Da	Subota	Nedjelja	Ukupno
26. Okt.	26	27	28	29	30	31	1. Nov.	2. Nov.	3. Nov.
27. Okt.	27	28	29	30	31	1. Nov.	2. Nov.	3. Nov.	4. Nov.
28. Okt.	28	29	30	31	1. Nov.	2. Nov.	3. Nov.	4. Nov.	5. Nov.
29. Okt.	29	30	31	1. Nov.	2. Nov.	3. Nov.	4. Nov.	5. Nov.	6. Nov.
30. Okt.	30	31	1. Nov.	2. Nov.	3. Nov.	4. Nov.	5. Nov.	6. Nov.	7. Nov.
31. Okt.	31	1. Nov.	2. Nov.	3. Nov.	4. Nov.	5. Nov.	6. Nov.	7. Nov.	8. Nov.
1. Nov.	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2. Nov.	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3. Nov.	3	4	5	6	7	8	9	10	11
4. Nov.	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5. Nov.	5	6	7	8	9	10	11	12	13
6. Nov.	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7. Nov.	7	8	9	10	11	12	13	14	15
8. Nov.	8	9	10	11	12	13	14	15	16
9. Nov.	9	10	11	12	13	14	15	16	17
10. Nov.	10	11	12	13	14	15	16	17	18
11. Nov.	11	12	13	14	15	16	17	18	19
12. Nov.	12	13	14	15	16	17	18	19	20
13. Nov.	13	14	15	16	17	18	19	20	21
14. Nov.	14	15	16	17	18	19	20	21	22
15. Nov.	15	16	17	18	19	20	21	22	23
16. Nov.	16	17	18	19	20	21	22	23	24
17. Nov.	17	18	19	20	21	22	23	24	25
18. Nov.	18	19	20	21	22	23	24	25	26
19. Nov.	19	20	21	22	23	24	25	26	27
20. Nov.	20	21	22	23	24	25	26	27	28
21. Nov.	21	22	23	24	25	26	27	28	29
22. Nov.	22	23	24	25	26	27	28	29	30
23. Nov.	23	24	25	26	27	28	29	30	31
24. Nov.	24	25	26	27	28	29	30	31	1. Dec.
25. Nov.	25	26	27	28	29	30	31	1. Dec.	2. Dec.
26. Nov.	26	27	28	29	30	31	1. Dec.	2. Dec.	3. Dec.
27. Nov.	27	28	29	30	31	1. Dec.	2. Dec.	3. Dec.	4. Dec.
28. Nov.	28	29	30	31	1. Dec.	2. Dec.	3. Dec.	4. Dec.	5. Dec.
29. Nov.	29	30	31	1. Dec.	2. Dec.	3. Dec.	4. Dec.	5. Dec.	6. Dec.
30. Nov.	30	31	1. Dec.	2. Dec.	3. Dec.	4. Dec.	5. Dec.	6. Dec.	7. Dec.
31. Nov.	31	1. Dec.	2. Dec.	3. Dec.	4. Dec.	5. Dec.	6. Dec.	7. Dec.	8. Dec.

»ISLAMSKI GLAS«  
Nezavisni, kulturno-prosvjetni i informativni list.  
Uredništvo i uprava: Kundurđić ul. br. 22.  
Čekovni račun Poštanske Stedionice Sarajeva br. 1600.  
Broj 8, godina I, dne 22. novembra 1935.

NASIM ČITAOCIMA!

Upozoravamo naše poštovane čitaoce da smo sa ovim brojem obavustili daljnje salate lista svima onima, koji nam nisu htjeli podnijeti preplatu za list. Morali smo puzeti ove mjere jer materijalne žrtve oko izdavanja lista ne dopuštaju nam više da pored velikih moralnih žrtava doprinosimo i materijalne žrtve. Do sada smo sedam brojeva salata u nadi da će poštovani čitaoci udovoljiti svojoj maloj i neznačajnoj obavez. Žalimo da ne nalazimo na puno povjerenje i razumijevanje kod naše muslimanske čitalačke publike, koja se žali, kad nijesmo imali ni jednog svoga lista na taj manjak. Mi smo uz velike žrtve pokrenuli »Islamski Glas« u želji da ispunimo tu pramisu. Postavili smo jasnu pravu našem listu sa željom da vjerski i kulturno u našem muslimanskom elementu djeluje. Želja nam je bila da list bude udovolj i informativne naravi ali kad ne našti čitaoci slabo odzivaju i kad nam neplaćaju listu, mi smo morali preplatiti plaćati, onda razumije se, da tu ne možemo zadovoljiti onako kabi to htjeli, jer nam zato ne dostaje materijalnih žrtava. Molimo svu gg. naše čitaoce kojima i dalje šaljeemo listu, koji vjerujemo da će se odazvati našim molbama i tako nam podmiru dužnu preplatu i da nastoje u svojoj sredini list što više rasiriti. Kada gg. predplatnici udovolje svojim obavezama i »Islamski Glas« će sigurno podopnu udovoljiti. Prisjećamo da ćemo od sljedećeg broja našega lista staviti etalon za izriku »Za naše žene u kojoj ćemo izvesti život znamenit žena u islamu. Počet ćemo sa životopisom hazreti Aise.

PREMJETANJE UČITELJA MUSLIMANA.

Ministar prosvjete g. Stoković, premjestio je učitelja po molbi učitelja:  
Tabira S. Miralija, učitelja drž. narod. osnov. škole iz Planje, državni osnov. školi u Slivnu Vrbanske banovine.  
Sulejmana J. Delića, učitelja drž. narod. osnov. škole iz Badića, sa učitelja drž. narod. osnov. škole iz Ripar, sre. Bihac.  
Baskir M. Marušić, učitelja drž. narod. osnovne škole iz Rivanovca, sre. Prijedor, sa učitelja drž. narod. osnov. škole u Bosanskoj Novoj.  
Osmana M. Masnika, učitelja drž. narod. osnov. škole iz Šemine, sre. građanin, sa učitelja drž. osnov. škole u Kostanjicu istog okruga.  
Mehmeda A. Baradžića, učitelja, drž. narod. osnov. škole iz Bronanog Majdana, sre. Banjaluka, sa učitelja drž. narod. osnov. škole u Kozarac sre. Prijedor.  
Ismeta O. Silajdžića, učitelja drž. narod. osnov. škole iz Stijene sre. Cazinskoj, sa učitelja drž. osnov. škole u Bronani Majdan sre. Banjaluka.  
Junusa O. Džanović, učitelja drž. narod. osnov. škole iz Čehelida sre. Foča, sa učitelja drž. narod. osnov. škole u Senkati, Mostar.  
Halida I. Mulahasanović, učitelja drž. narod. osnov. škole iz Maloševice sre. Bos. Grad, sa učitelja drž. narod. osnov. škole u Gataci sre. Gradačac.  
Safeta M. Đorđević, učitelja drž. narod. osnov. škole iz Potokana sre. Gradac, sa učitelja drž. narod. osnov. škole u Modrić,

Anketa izdati nastavnog plana Islamske Akademije u Sarajevu

Kako smo u jednom od prošlih brojeva javili, Ministarstvo prosvjete po četkom septembru izdalo je naredbeni nastavnički savjetu šeriatske sudačke škole da izradi nastavni plan za novo osnovanu Islamsku akademiju. Nastavnički savjet šer. sud. škole ovaj nastavni plan uputilo je 21. septembra Ministarstvu prosvjete, koje je ovaj nastavni plan uputilo Vrhovnom vjerskom savjetu u Sarajevu. Na Vrhovnog vjerskog savjetarstva obrazovani je posebna anketa za pregled i proučavanje predloženo nastavnog plana. Anketa se sastala u Beogradu, te je izradila nastavni program za čitavu visoku šeriatsku školu, koja još nije dobila svoje pravo ime, jer treba izabrati novi zakon o uređenju ove škole, po kome će ova škola i dobiti svoje pravo ime. Predavaće se šeriatsko pravo, osnovi šer-

riatskog prava, teologija, arapski, tur. skri, perzijski jezik, ispravni jezik, kao i sa istorijom islama, filozofija, apologetika, dogmatika, pedagogija, Tefsir, Hadis i svjetovne pravne nauke, za koje će se naknadno izraditi nastavni plan. Anketa je predložila ovaj nastavni plan Ministarstvu prosvjete i saglasila se s tim da ovoj visokoj islamskoj školi bude dodata i pravna fakulteta. Posadašnji statut za šeriatsku sudačku školu izmijenit će se jednim naročitim zakonom kojim će se uređiti pitanje ove visoke islamske škole.

Kako smo ranije javili na natječaju se javilo 18 kandidata, od kojih se 13 upisalo kao redoviti slušaoci ovog zavoda. Na ovom visokoj školi nastavni predaju gg. Salih ef. Bašić, Muhamed ef. Tufo, Dr. S. Sikirić i Besim Korkut.

Sa zasjedanja centralnog trgovačkog predstavništva

16. o. m. j. u Sarajevu je počelo zasjedanje centralnog trgovačkog predstavništva. Sjednice su održavane u sali Udruženja trgovaca za grad i sarajevsku. Ovim sjednicama su prisustvovali predstavnici različitih trgovačkih udruženja iz Kraljevine Jugoslavije. Na ovim sjednicama je preneseno o zakonu o nabavljanju za drugama, o osiguranju trgovaca te o osnivanju saveza trgovačkih udruženja, koja gravitiraju Sarajevu sa sjedištem u Sarajevu. Sva pitanja koja su izšla sa sjednice, kao i sa trgovačkog staleža prenesena su i raspravljena na ovim zasjedanjima. Istaknuto je štetno djelovanje stranak kapitala u našoj domaćoj trgovini kao i podizanje velikih robnih cena, koje ojačavaju egzistencije našeg mnogobrojnog trgovačkog stanovništva. Na sjednici je bilo 200.000 članova. Posvećena je ve-

lika pažnja socijalnom osiguranju trgovaca i organizovanju samopomoći te su po ovom pitanju pali mnogobrojni lijepe predlozi čije je ostvarenje od naročite važnosti za naš trgovački svijet. Ovo zasjedanje udružilo je i lijepim plodovima a naročito je za pohvaliti da je na ovim zasjedanjima osnovan i savez udruženja trgovaca u Sarajevu na čelu sa predsjednikom g. Ibrahim Šahinagićem, našim poznatim privrednikom. Sjedinili su različitih trgovaca i proizvođača, koji se održava u nedjelju prije poštne pristupivosti i je Ministar pošta i telegrafa g. dr. Br. Kuluđerčić, koji je izložio svoje poglede na privredu u vezi sa rezorom kome on stoji na čelu. Izlaganja g. Kuluđerčića su od naših privrednika vrlo dobro primljena.

Primier sadašnjice

Veći broj današnjih po samo maladić ve našaloz i očenjen ljudi ponosi se tim ako ima kakvu ljubavni. Kao primjer, koliko se ljudi može upustiti i koliko mogu zaboraviti svoj položaj u društvu, prema sebi i svojoj porodici, neka posluži ovaj zaostali događaj.

U petak 15. o. m. oko 18 časova šetaše Obalom mal broj četača, a i vrijeme je bilo hladno.

Ja sam se dvojicom svojih prijatelja šetao i razgovarao o raznim stvarima iz svakidašnjeg života. Išli smo od Careve čiprije prema Principovom mostu. Pokraj nas su prošle dvije grupe vojnika u odjevenju. Po izvještajima vanjskim krenule su se ustanoviti da su to svirači i pri prostitutu. U isto vrijeme od Principovog mosta išao je gore jedan lijepo i uredno obijeni mladić u fesu, u društvu dviju muslimanki. Kad se taj mladić približio sa ovim djevojkama, dvije od njih su se okrenule i počele telak okraj i šetači koji su bili u blizini zastadoše i gledali su jedan zalostan prizor.

Jedna od ovih dviju sviračica približila se mladiću sa riječima: »Ušljio i dubre jedno, ja na svom grg zaradujem i tvoj dajem a ti se sa drugim curama vučeš. Od mene išao si, da drugima daj. Ušljio! Smradu dubre pokvareno! Ja sam ti i taj na tebi kaput kupila itd. e Tu je u govoru bilo pomiješano tako bljutavih riječi, da se ne mogu javno izmijeti.

Djevojke su pobjegle a mladić je ostao sam. Kad je došao do kad obdacio koju riječ. Kad je vidio, da ne može izći na kraj obje-

gao je a ora je sa ponosom nastavila pri.

Kupila se masa svijetla koja je gledala ovaj očajni primjer našega jugoslovlj.

Po vanjšini se moglo vidjeti da čitava toaletta ove sviračice ne vrijedi ni 200 dinara, dok je kaput miadića vrijedio i dva puta toliko. Zar da je ih sviračica imala se 30 dinara, pa još k tomu i gruba kupuje stvari drugome skuplje nego sebe. To ne moguće! Ako mu je prigodno pijančevanja dala 20—30 dinara, ona je sigurno od njega izvukla deset puta toliko. Ovakovi mladići koji se upuštaju u ovakve sumnjive radnje zaslužuju, da se javno žigosu. Kad bacišu novog pokvarenim osobama dok u isto vrijeme masa muslimanske aliotnije nema ni za hleba. Ovakvih i sličnih primjera nalazimo u našoj sredini imamo vrlo mnogo pa ovaj drastičan primjer koga smo iznijeli, neka posluži laikomisljenim kako se radi svijetli greška doživljue poniženje. Ja sam siguran, da treznov čovek, koji i malo drži od svoje ponosa neće praviti poznanstva sa ovako sumnjivim licima kakve su one dvije sviračice, pa da radi toga doživljue poniženje. Samo me čudi, kako se može naći ljudi, da koji mogu slati pjevanje ili pravije kričanje ovih i ovakvih pokvarenih djevojčara. Očividac M. J.

IRTIHALI DARI BEKA.

16. septembra preselila se na ahiret Taifro Sifa i Trebinjac Anifa iz Sarajeva, a 18. novembra Sejde hanuma Bravo, starica od preko sto godina. Rahmetullahi alejha.

DEŽURNE APOTEKE.

U nedjelju 24. septembra imaju službu Apoteke S. Rončević, Vojvođe Stepa Obala. Besarović Aleksandrova ulica.

UPOZORIJEMO naše poštovane čitaoce na oglas »Narodne muslimanske pjesme« od izdavača g. Alije Kurtovića.

Mi od svoje strane toplo preporučujemo nabavku tih dviju knjiga, jer ih je u istinu blagodat imati u svojem domu.

Smjernice novog pokreta

Na 17. novembra održana je skupština aovosovanog društva Muslimanski kulturno-prosvjetni pokret. Između ostalog govoreno je naročito o uzroku, šta je navelo pojedinca, da taj pokret osnaže i privrdu pozitivnoj djelatnosti. Ako promatramo današnje prilike koje vladaju među muslimanima, ne možemo a da ne primijetimo nazadnaž sažeg islamskog života. Svi mogući primjeri pokazuju zalosnu istinu i vidimo očigledno da mi srljamo u propast. Osvimno se samo na prostituciju koja hvata sve veće i veće maha u našem muslimanskom elementu. Nas socijalno-politički gledano je udrman i okrnjen, da se čisto moramo groziti ako promatramo sliku današnjeg društva. Mnogi od nas ne vode dovoljno računa o našoj najmlađoj generaciji koje poštuju, da nemilosrdno pada u bezdan, a čijeg se neće više lahko povratiti. Ovo nedoljno željeti za dobro, nego i više govoriti pred djecom najopasnijih izraza. Možemo zamisliti kako se to sve upija u dječiju dušu i ono poslije ni krivo ni dužno ispašta posljedice. Malo djeteta je kao gramofonska ploča, ona sve prima što čuje, pa onda nije ni čudo, kada nam u njemu postanu odgadnici društva. Roditelji trebaju biti oprezniji, svojoj djeci, da nadošle svim slama uliti dječju kulturu i upotre sve što se tiče duševnih ljepota. Prva je dužnost nas starijih, kako i na koji način trebamo postupati sa najmlađom generacijom. Jer trebamo mi da budemo pokretači njihova kulturnog i kulturno-socijalnog života. Često se čuje: »Kakav otac, takav sin, kakva majka takva čika. Zato i jest važno da mi malo napredniji budemo uzor našoj mladosti, da sve ovo što popravimo u koliko nam priredi doživljaj, pa zato baš i jest važan ovaj korak, kojeg smo se prihvatili i kojim nam treba biti budućnosti. Mi smo se postavili tešku zadaću, ali zato ne bismo klomni, nego čvrsto i s mnogo pouzdanja to nastavili. Prije svega moramo sebi priznati, šta na nama samim leži glavna greška. Sami se ne spremamo na onakav život kakav bi trebalo i ne odiklanjaju zlo onako kako bi trebalo. Jedne se želje, da se sa našim mladima, naše muslimanske žene. Ne smijemo živjeti u predrasudama i misliti da je žena samo određena za kuću, a za kakav drugi rad nesposobna. Žena je u stanju da u svakom pogledu sarađuje kao i muškarac, samo je treba zato spremiti i dati joj podlogu. Mi se moramo brinuti za njebolje budućnost i pripremiti za njebolje sadašnjice. Treba znati da nepobjedivo onaj, koji su tijeom jači nego oni, koji su duhom snažniji. Žena mora donekle pronaći svoj ulogu i prilagoditi se novom životu. Prije nje može osjetiti za životnu borbu, niti je moguće osjetiti šta znači zaraditi, ali ako se ne pripremi, onda racionalnom izrekom da je žena sramota privredivati. Samo ne smijemo mi promijeniti ženin položaj revolucionarno, nego je moramo na to postepeno pripremiti, tako da se to skoro i ne osjeti. Da bi polučili bolji uspjeh upotrebljavamo nekoliko načina i koji su nam se pokazali naprosto ispravnimi. Jedan od njih je glavaš i žena. Na to pitanje nekome odgovoriti, jer bi bilo mnogim ženama neprijatno. Bolje ih je pripremati za taj odgovor, a ujedno prilagodivati ih novom dobu i novom načinu života. Našli smo danas su teške materijalne prilike, da pored boljih volje i najvećih žrtava, teško je uspijeti. Samo se trebamo time teškije da se malo po malo i najveći begovi reži i držati uvijek na umu sretnije spašene. Sve ćemo uspijeti, samo treba li čimlje nagred, ne osvrnati se na smetnje pojedinaca, nego se stojički podnositi, pa ota sigurna uspjeha.

Besim Gluhbegović.





## Halifa Hazreti Ebu-Bekir

(Nastavak.)

Bokij Poslanik je kao poglavica i starijina nad pojedinih ograncima velikog plemena Benu-Temim postao najuglednije liče toga plemena. Među ovima su bili Zuberkan, Kajsibin-Asim, Vekibin-Malik i Malikibin-Nuvejre. Pošto je Bokij Poslanik preselio u vjersnost neki su od ovih ostali vjerni i odani i poslije su Ebu-Bekiru pomagali, a neki su se izmještavili i ometnuli kao Malikibin-Nuvejre. Bilo ih je koji su krmzali i bili su neodlučni što da učine. Među njima su nastale razmirice i neizvjesnost. Dok su se oni tako svađali i prepirali bijaše se uputila u njihove krajnje Sedžaha ič Harisova iz Džezira. Ona se sa svojim ocom bila u plemenu Taghib, a inače je potjecala od Benu-Jerbu'a, jednog ogranka velikog plemena Temim. Ona se izdavala za proročicu, te je velik dio křićana te plemena Taghib počeo da je sluša. Odmah je i s njima krenula u namjeri da ratuje sa Ebu-Bekiriom. Pošto se približila krajevima u kojima je obitavalo pleme Benu-Temim uputi jednu poslanicu Malikibin-Nuvejru i pozove ga da se izmiri i namirne nemirjateljivo. Malikibin-Nuvejre se s njom izmiri i sklopi ugovor, ali je odvratio od ratovanja sa Ebu-Bekiriom. Nagovori je da stupi u borbu protiv nekih brastava plemena Temim koja su bila protiv njega. Za taj postupak po Vekibin-Malika pozivajući ga na isti način kao i Malikibin-Nuvejra, da s njom stupi u zajedničko saradnju. On joj se također odazove. Tako se Vekij, Malik i Sedžaha udjine u cilju, da čitavo pleme Temim spremu u borbu. Ali sa nešili na svoje namirne i nekih ograncima ovoga plemena i tako Sedžaha ne moge potpuno da uspije. Zato ostali plemena Benu-Temim i zaputi se svojim pristajama u Jemamu gdje se za lažnog polanika izdavao poznati lažljivec Musjeleme. Pošto je Musjeleme čuo, da ona dolazi, popući se njemu brojnih pristaja i s njom sklopi mir. U ovom času kad su oni to radili gdje da Halidibin-Velid dolazi sa svojom vojskom. Njegovine prieste se razbjehu i vrate se natrag u Džeziru. Tada se pokaje i Malikibin-Nuvejre i radi svoga postupka a isto tako i ostali poglavice plemena Benu-Temim. Osim toga što su se pokajali pošalj i zekat Halidu i tako javno svoje pokajanje pokažu. Malik izdaje i naredio ogranku plemena Temim Jerbu' da se rasprše. Kad je Halid stigao u Bitah tam nikoga ne nađe i pošalje čete u potjeru za njima. Dovedu mu Malik sa nekoliko ljudi iz Benu-Jerbu'a. Halid naredi da ih pohapse, a zatim da ih pobiju. Malik i oni, koji su bili s njim

buđu pobijani. Neke vojnice, a među njima i Ebu-Jelid, svjedoci su da su sa se oni svojevoljno predali i da su ezan učili. Pošto su oni pobijeni oni su smatrali da to nije u skladu sa upustima halifinim. Osim toga ovo je još više otežavalo položaj Halidov što se promijela vjesta, da se Halid vjenčao sa Malikovom odoročom.

Kad je Ebu-Bekir za to saznao bio mu je jako žao. Halid Omer je prišao govorio Halidu i rekao je: Halidova je sjačla previše ostra i nasilna, a ako to što se govori nije istina, onda je on dužan da to pobije. Pleme Benu-Temim se ponovno čitavo povrati u Islam.

Pošto se bolest Božijeg Poslanika pogoršala i samalo se za njegovu bolest, Musjeleme počne propovijedati svoje lažno poslanstvo i pozivati svijet da ga sluša. Njegov je zahtjev bio da polovica arapske zemlje pripadne Kurejševcima, a polovica plemenu Beni-Hife. On je ustao na Kurejševce i njihovu pravdu. Ebu-Bekir pošalje Ikrimeta da ratuje protiv Benu-Hanife a za njih pođe i Surahib. Ebu-Bekir im naredi da se sastanu. Ikreme požuri ne bi li pobedićia Kurejševce samoga završi ali ga se desi nesreća. Kad je Ebu-Bekir za to saznao najluti se te Ikrimeta i Surahiba uputi na drugu stranu, a izabere Halidibin-Velida pošto završi borbu sa Malikom i naredi mu da ode u Jemamu. S njim je bila jedna vojnica sa lažnim Musjeleme. On je ustao na Kurejševce preko četrdeset hiljada boraca, a većina je tih došla iz čistih plemenakih obzira i simpatija. Arapi se dijele u dva velika ogranka. Rebia i Mudar. Kurejševci su pripadali velikoj arapskoj grupi Mudar, a Benu-Hanife grupi Rebia. Njima su govorila: Svjedoci Musjeleme je lažac, a Muhammed je istinit, ali nam je lažac Bebiata mnogo miliji od istinskog koji propada Mudaru.

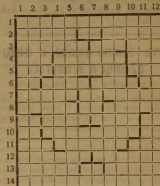
Pošto je Halid završio misiju koju mu je bila povjerenja u plemenu Benu-Temim krene protiv Jemamu. U plemenu Benu-Hanife je bilo veliko komešanje i uznemirenost i vodila se velika propaganda da se dade što jačiji i jači otpor. Zamezula se žestoka i duga borba, u kojoj su muslimani pobjeđivali. Poraz bi u prvom slučaju potpuno, da nije bilo nekoliko agnih podstrekača, koji su ponovno vratili u borbu borcu Benu-Hanife i njihovih saveznika. Ponovna borba nastane u kojoj bude lažni prorok Emselkime ubijen. Ubili su ga jedan Emsarija iz Medine i ubila Hazreti Hamse, strica Božijeg Poslanika. Halid je sa plemenom Benu-Hanife, najopasnijim ometnicima i protivnicima sklopio mir, te izaslje jednu njihovu deputaciju halifi Ebu-Bekiru koja mu

## Za našu djecu

### Pas i bubanj

Prčica se, kako je bio jedan pas, koji je volio ovišje glas bubnja i kad god bi ga čuo negdje, odmah bi tamo odošio. Svijet je sa tim posom razne šale živjelo. Tako se jednom prilikom zdogovore neki ljudi iz dva susjedna sela, da namjenzime bubanj u svojim selima tako, da dok u jednom selu bude bubanj bubao, u drugom da šuti. Pas koji je volio čuti glas bubnja, poletio bi tako u jedno, sad u drugo selo, već prema tome, kada bi u kome selu čuo glas bubnja. To je potrajalo sve dotle, dok pas nije do gladi i umora pa i umro se. Prise se može naučiti to, da čovjek prikada u svome životu ne smije biti lakouman i lakomljen, te se podavati pohotama kućakovih ljudi, jer u protivnom slučajtu isti može biti laka žrtva toga. Z.

### Skrizaljka



Vodoravno: 1. Ime prve dšanje u padežu, koji je Muhammed a. a. sagradio. — 2. Grad na Eufratu — Prijedlog — Grada u Persiji. — 3. Arapski arhitekta i novac. — 4. I. a. o. — Molita. (arapski). — Mjere za površinu (u padežu). — 5. Piti-ka trčakica. — Razni materijali koji se lako kalu — Kinseko ime. — 6. On (nemacki). — Kujkijnska stvar — zaduža (u padežu). — Zadrine i predzadrine loka. — 7. Tako su Rajgadin, nastavljeni (to padežu). — 8. Namjenja. — Dječa igračka. — 8. Švile pasao — dvadeset i prv — prodzadnje svoje zabuke — Kolna brost. — 9. Dva jedna konzantna — Muslimansko miško ime — Pegla — Vagron. — 10. Pjesma u slavu Pejgambera — Jakubica (čelak). — Obratno: kineš (čelak). — 11. Strano ime. — 12. Ime u padežu. — Mirisave trave — Obratno: plati (latinski). — 12. Umjetna vrela — Poleti. — 13. Kioči. — Ako — Baših. — 14. Jugoslavenske planine. — Uspravno: 1. Medina. — 2. S mukom izaci (latinski). — Dva latinska suglasnika — Nablju. — 3. Sama — Veder (francuski). — 4. Onako kako se izgovara — Prokop. — 4. Djanje (a jedini). — Jedan nazam — vena. — 5. Izvistič (estr. izraz). — Ime Muhammed a. a. ovog poslanika, koji je bio poslan abasinskim caru, da ga porove u Islam. — 6. Pritoka Dunava — Ogosturo — Pokra — Dva druga u prvom sklopu. — 7. Trak. — 7. Potvrdi. — 8. Nodna ptica grabljivica (u padežu). — Divan. — Dva jednaka suglasnika. — 8. Jedan od 14 st. sudija, koji su sudili Izraelcima protiv smrti Musa a. a. — Zastori. — 9. Kinseko ime — Silina brata i koscira, koja se upotrebljava za ljevanje toporskih cijevi. — Muški takt. — 10. Vioč. — Očiti — Ceterina

## LISTAK

### Momak i dvjokla

Ja urani rano u nedilju  
Nebi li me kavka srića srića.  
Ja li srića, ja li košutka.  
Ne srića me jelen ni košuta.  
Već me srića kćer dvjokla.  
Na ksoj joj dva zelena vinca  
Ja joj iščem da mi jedan proda.  
Ona neda na njih ni gledati.  
Vranu vranca, uzeh oba vinca.  
Ludu kune kičena dvjokla:  
»Mlad junace ne oženio si!  
»Mlad junak i ja umim kiet!  
»Ti si mlado i se ne udala.  
Dok ne rodi javor jabukama.  
Cmo trnje crvenim trešnjama.  
Dok ne čula kako riba piva.  
Dok ne vidi ti surca na nebu.«  
Podranila kičena dvjokla  
Podranila tri jutra na vodu.  
Viglela je tri sunca na nebu.  
Nakifio javor jabukama.  
Cmo trnje crvenim tršnjama.  
Dok je kako riba piva:  
»Riba piva: »Uđel se dvjokle!  
Od rahm. Tije Komić iz Bos.  
Otoke približio:

Muharem Kurtagić.

### Oj djevojko, hamberjolo!

Oj djevojko, hamberjolo,  
Dragi ti se razbio.  
Nek je vala, da j' i unro.  
Solve fu navraniti  
Sve ču momke primamiti.

### Učite djeco!

Učite djeco, ako želite  
Napretku, sreći i znanju ići.  
Učite djeco, jer pravom cilju  
Nitko bez znanja ne može stići.

Učite djeco, jer Kur'an veli  
Da svaki čovjek ičemu treba.  
Slušajte pismo te riječi mudre,  
Jer sad bez znanja nema ni ljeba.

Učite djeco, radite amjelo,  
Ne plašite se tegobe rada.  
Jer vi ste djeco, o i majke  
I domovine jednina nada.

Učite djeco, jerb nauka  
Danas ciljem svijeta vlada,  
Njeno se slavi sad svatko klada,  
Jer bez nje nema pravoga rada.

Učite djeco i svojim znanjem  
Pronosite slavu vjere Islama.  
Nek malo pero sad svijetom vlada,  
A neka mak spava u korama.

H. Č.

### Časopisi i publikacije

»Novi Behare, izlazio je iz štampe 7. i 8. dvojnič »Novog Behara sa siljednim zajedničkom: Ako A. Adil: Prii rakun u Islamu. Dr. Safetbeg Halilović: Omer Hanija, Šehid Dabli: Žrtve solagin (pripovijest), Muhammed Hadžić: Džamija (povijest) i druge pjesme Muslimana. — Hrasni: Selib Ahmetov: Pod krahom kolažalom (critical), Male priče i dosjetke od Antuna Rimčica,

Muharem Kurtagić.

### Dva Jarana

Beg Emina ne prodaji vina,  
Zbog tvog vina sionit kavga bila  
Pobila se dva jarana mlada.  
Zlato, Zasad i bošeri Hamid  
Easad Hilmo tako progovara:  
»Hilmo brate, žao mi je na te,  
Hoće moja jaukila za te.  
Svemu mi je rodu omikla.  
Mome babi jer je dobre čudi,  
Mojoj majci jer je radeću,  
Mojoj sestri jer je vrdilicu.  
Mome bratu jer u knjizi znađe,  
Od Harke Kurtagić iz Kulen  
Vakufa približio:

Muharem Kurtagić.

Nikola Butonjić: Gazi Husrevbegov epas na naslovu, Radim Filipović: Pritika (drama u četiri čina). U ovom broju je lijepe zastupana lirika. Zgodna je stvar nositi od Adema Kapetanovića: Šahovina i trulaj gr apodine; nadalje u ovom broju imaju dvije lijepe narodne pjesme. Nastavljen je i prijevod romana S uana na arabe. Također u ovom broju imaju se lijepe uređene dvije priloge. — Ovaj sad lijepe uređivali porodični list najoplije preporučamo našim muslimanskim porodicama kao zgodno i lijepe štivo za porodiće.

»Svjesta, početkom mjeseca oktobra izlazio je iz štampe omladinski literarni list »Svjesta. Kao vladik lista počinje se vrjedniti omladine Muhammed Hadžić, a uređuje ga Kazimir Grulich. U lista su zastupani i muslimanski omladini.

Grada za povijest narodne poezije Muslimana iz Bosne u XVII, XVII, i XVIII vijeku.

Ovu lijepe i istruđu raspravu koja je pretrajala u »Novog Behara« uređuje vrjedniti omladine Muhammed Hadžić, a uređuje ga Kazimir Grulich. U lista su zastupani i muslimanski omladini.

»Hilmet«, krajem oktobra izlazio je iz štampe 5. broj Hilmet, vjersko-mjesečne revije, koja uređuje i izdaje turskani majka g. Ibrahim Hilal Coklić.

»Deca i roditelji. Izlazio je iz štampe novembarski broj ovog dječjeg lista, kojeg uređuje Dr. M. Marković i Dr. Milivoj Sarvan, dječji ljekar.

